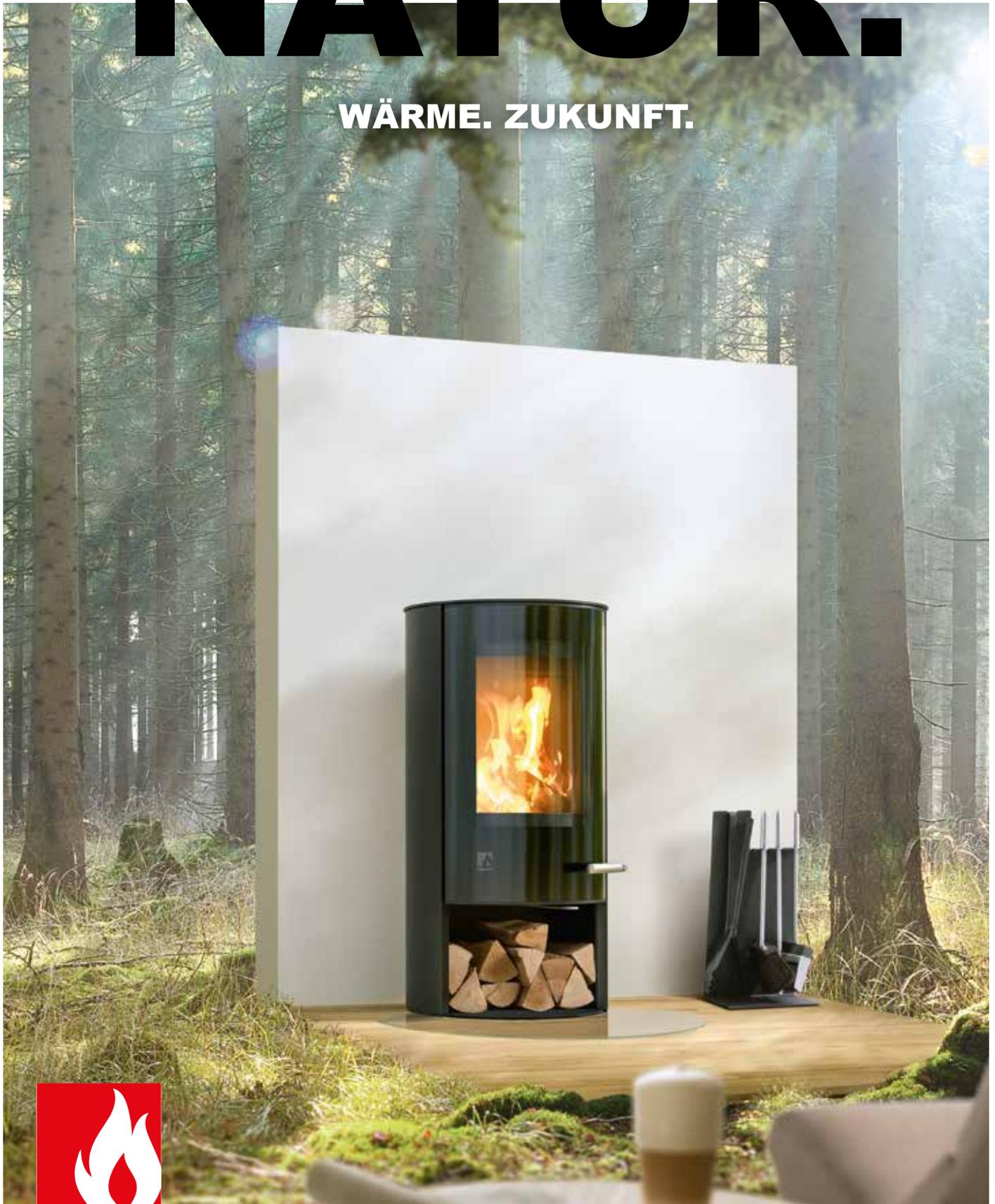


# NATUR.

WÄRME. ZUKUNFT.



**DROOFF**

**Unser Anspruch:  
Die saubersten Kaminöfen  
der Welt.**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'T. Klask', written in a cursive style.

Till Klask,  
Geschäftsführer



# INHALT



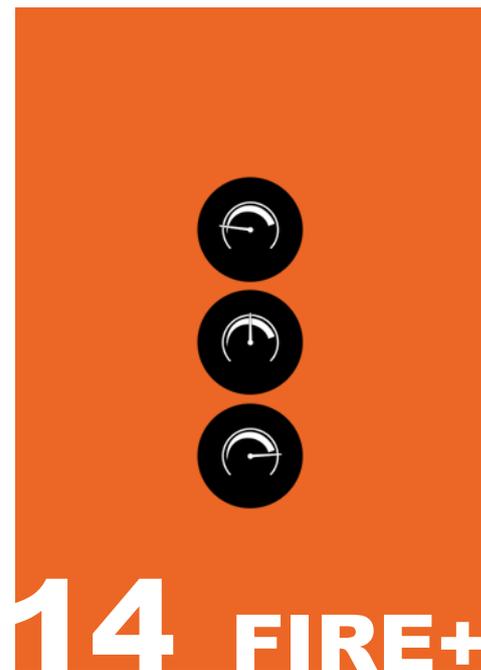
**10**  
**NATUR**

## MAGAZIN.

- 6** **QUALITÄT.**  
Lebensdauer und Funktionalität für Anspruchsvolle.
- 8** **STEINVERKLEIDUNG.**  
Millionen Jahre alte Unikate.
- 10** **NATUR.**  
Die saubersten Kaminöfen der Welt.
- 12** **UMWELTSIEGEL.**  
Flaggschiffe für den Umweltschutz.
- 14** **FIRE+.**  
Die elektronische Abbrandsteuerung für perfektes Heizen.
- 16** **WÄRMESPEICHER.**  
Intelligente Wärmespeicherung spart Energie und Geld.
- 28** **REZEPT.**  
Phantastische Leckereien aus Ihrem Kaminofen.
- 46** **OFEN KONFIGURATOR.**  
Konfigurieren Sie Ihren Traumofen.
- 64** **WASSER.**  
Klimaneutral gewonnene Wärme für Ihr Nutzwasser.



**12**



**14** **FIRE+**

# KAMINÖFEN.

- 20 ANDALO 2
- 22 APRICA 2
- 26 APRICA 2 Cook
- 30 APRICA 2 Plus
- 32 AROLA
- 34 AROLA Edition
- 36 BRUNELLO
- 38 GARDA
- 40 GARDA Plus
- 42 LIVERA
- 48 LOVERO 2
- 50 MARONO 2
- 52 PAVONE
- 54 PREMANA 2
- 56 SOLARO 2
- 58 SONDRIO 4
- 60 VARESE 2
- 62 VARESE SCALA
- 66 WASSERFÜHRENDE KAMINÖFEN
- 68 ZUBEHÖR
- 82 TECHNISCHE DATEN



## INTERNATIONAL.

- FRANÇAIS 70
- ENGLISH 74
- FLAMAND 78



Kaminöfen von kurzer Lebensdauer und mit schlechter Verbrennungstechnik machen einfach keinen Spaß – und belasten unsere Umwelt unnötig. Deshalb konstruieren wir DROOFF Kaminöfen immer mit dem Anspruch, dass Funktion und Verbrennungstechnik deutlich besser sind, als die gesetzlich vorgeschriebenen Normen es vorgeben.

Für den Bau unserer Kaminöfen verwenden wir hochwertige, belastbare und recyclebare Materialien, die sich in langjähriger Erfahrung bewährt haben. Aus Funktion und Material entsteht dann eines fast zwangsläufig:

Gutes Design!

Unsere Türen und Brennraumelemente fertigen wir aus Grauguss der Qualität GG 20. Dieser unverwüstliche Werkstoff kann sich nicht verziehen oder verbiegen und ist geeignet für Temperaturen bis 1.150°C.

Die besonders abriebfeste Ofenschamotte mit hohem spezifischen Gewicht macht die DROOFF Feuerräume zu Wärmespeichern mit großer Kapazität.

Unsere Modelle werden grundsätzlich auf zwei Nennheizleistungen geprüft. So können Sie darauf vertrauen, dass jeder DROOFF Kaminofen sowohl für kleinere und/oder gut isolierte als auch für größere Aufstellräume mit großem Wärmebedarf bestens geeignet und zugelassen ist.

Große, verschließbare Ascheroste ermöglichen im geöffneten Zustand eine schnelle Anbrennphase und nach dem Abbrand eine einfache und saubere Entaschung. Der verschlossene Schieberrost verhindert das Durchfallen von Glut in den Aschekasten und ermöglicht die klassische Holzbrandtechnik mit hohem Wirkungsgrad bei minimalem Ascheanteil.

Durch eine spezielle Geometrie der Luftregulierung wird die Verbrennungsluft präzise auf die individuellen Zug- und Abbrand-Bedingungen angepasst. Damit erreichen DROOFF Kaminöfen einen besonders sauberen Verbrennungsprozess. Die Luftschieber schließen absolut dicht und verhindern Falschluft. Die Flamme reagiert unmittelbar auf jede neue Schieberstellung. Die besondere Qualität der teflonbeschichteten Schieber erkennt man auch an der geräuscharmen, sanften Bedienung. Die Scheibenspülluft wird durch Kanäle seitlich im Feuerraum geführt und kommt vorgewärmt an die Scheibe. So wird die Scheibe besonders gründlich freigebrannt und bleibt über lange Zeit sauber.

**» Wir wollen Menschen begeistern, denen Umwelt und Stil gleichermaßen wichtig sind. Dafür brauchen wir vor allem eines: Qualität! «**

*In Häusern mit einer Lüftungsanlage dürfen nur Kaminöfen betrieben werden, die nach einer speziellen Norm geprüft wurden. Fast alle DROOFF Kaminöfen sind mit DIBt-geprüfter Technik raumluftunabhängig lieferbar und serienmäßig wahlweise nach unten oder hinten an die Außenluft anschließbar.*



**QUALITÄT.**



# **NATUR. STEIN. VERKLEIDUNG.**



Das hohe spezifische  
Gewicht der Naturstein-  
verkleidungen speichert  
die Wärme Ihres  
Kaminofens lange und  
effektiv

**» Unsere Natursteinverkleidungen**  
**sind mehrere Millionen Jahre alte**  
**Unikate – jede Einzelne ein**  
**Fußabdruck der Erdgeschichte! «**



Speckstein | 2.980 kg/m<sup>3</sup>  
Brasilien und Finnland



WhiteRock | 2.690 kg/m<sup>3</sup>  
Türkei, Antalya



PremiumWhite | 2.340 kg/m<sup>3</sup>  
Portugal, Alentejo



Wenge | 2.580 kg/m<sup>3</sup>  
China, Guangzhou

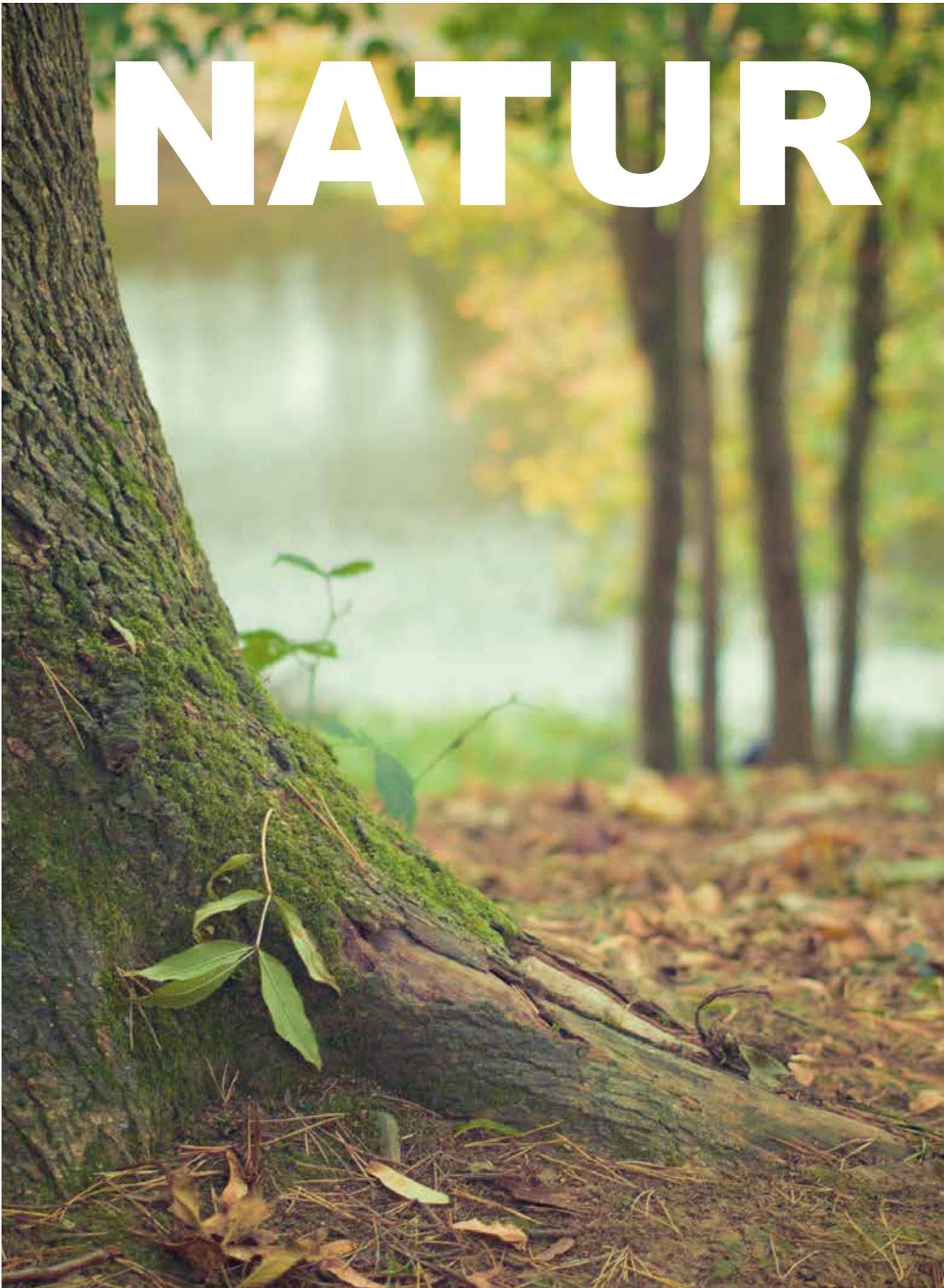


SandStone | 2.230 kg/m<sup>3</sup>  
China, Himalaya



NatStone | 2.470 kg/m<sup>3</sup>  
Italien, Lombardei

# NATUR



Verbrennt Holz in einem Kaminofen, wird nur so viel CO<sub>2</sub> freigesetzt, wie der Baum im Laufe seines Lebens der Umwelt entzogen hat. Und da in Deutschland mehr Holz nachwächst, als benötigt wird, würde nicht als Brennstoff genutztes Holz verrotten und das gebundene CO<sub>2</sub> genauso freisetzen, als wenn es als Brennmaterial verwendet worden wäre. Holz verbrennt also absolut CO<sub>2</sub>-neutral! Und die Asche aus Ihrem Kaminofen kann sogar als ökologischer Dünger verwendet werden und gelangt so zurück in den Kreislauf der Natur.

Durch den Betrieb aller DROOFF Kaminöfen, die wir von 1999 bis heute verkauft haben, ist die Umwelt um mehr als 250.000 Tonnen CO<sub>2</sub> entlastet worden – im Vergleich zur Verwendung fossiler Brennstoffe für dieselbe Anzahl kWh. Und jedes Jahr kommen rund 30.000 Tonnen dazu!

Fossile Brennstoffe hingegen sind maßgeblich für die Klimaerwärmung verantwortlich. Deren Reserven sind endlich und in hohem Maße von geopolitischen Krisen bedroht. Die Gas- und Ölreserven liegen in Ländern wie Russland, Syrien oder dem Iran. Und um einen Liter Heizöl zu fördern, entstehen durch Transport, Aufbereitung und Verteilung ganze 15% Energieverlust. Für die Bereitstellung von ofenfertigem Scheitholz beträgt er nur ungefähr 1%.

Einen wichtigen Beitrag zum Erhalt und Schutz unserer Umwelt können aber nur modernste Feuerstellen mit hervorragender Verbrennungstechnik leisten. Aufgrund mangelhafter Verbrennung, falscher Luftzufuhr und zu niedriger Temperaturen im Brennraum emittieren vor allem veraltete oder schlecht konstruierte Feuerstellen vermeidbare Mengen Feinstaub.

Die DROOFF Verbrennungstechnik versorgt das Feuer mit Sauerstoff an der richtigen Position und in der optimalen Dosierung, so dass beste Verbrennungsergebnisse erzielt werden können: vollständig und effektiv.

Geprüft und zertifiziert wird die DROOFF Verbrennungstechnik von renommierten und unabhängigen Prüfinstituten für Feuerstätten:

- DBI GTI gGmbH in Freiberg
- RheinRuhr Feuerstätten Prüfstelle in Essen

Diese bestätigen uns schwarz auf weiß unsere hervorragende Technik, in dem unsere Geräte auf dem Prüfstand sowohl bei einer sehr kleinen als auch bei einer sehr großen Holzaufgabe alle gesetzlich geforderten Normen deutlich unterschreiten.

**» Unser Anspruch an unsere Kaminöfen:  
Klimaneutrale und saubere Wärme  
zum Wohlfühlen «**



# UMWELTSIEGEL

Unser Ehrgeiz ist es, die saubersten Kaminöfen der Welt zu bauen.

Ein Großteil unserer Modell-Palette erzielt heute schon Ergebnisse, die doppelt so gut sind, wie vom Bundesimmissionsschutzgesetz (1. BImSchV) gefordert. Bei unseren Fachhändlern und in unserem Katalog kennzeichnen wir diese Modelle für Sie mit dem DROOFF Umweltsiegel.

# NATUR. WÄRME. ZUKUNFT.

\* Als von BImSchV gefördert, CO und Staub im Mittel

**Mind. 50% weniger Emissionen\***  
**Mind. 80% Wirkungsgrad**  
**Mind. 99% recyclebar**



*Uwe Drooff*  
Uwe Drooff,  
Inhaber & Gründer



# FIRE+

## ELEKTRONISCHE. ABBRANDSTEUERUNG.

Eine elektronische Abbrandsteuerung bietet Ihnen einen Komfortgewinn im Vergleich zu der manuellen Bedienung des Luftschiebers. Ganz automatisch justiert sich der Luftschieber je nach Holzmenge, Abbrandsituation und Schornsteinzug. Das Ergebnis sind gleichmäßig perfekte Abbrandzyklen.

Feuern Sie Ihren Kaminofen einfach an wie immer – den Rest übernimmt dann die fire+. Bei Betriebsende wird der Luftschieber automatisch geschlossen, um die Glut noch lange zu halten und einen unnötigen Wärmeverlust zu vermeiden.

Insgesamt stehen Ihnen mehrere Abbrand-Programme zur Verfügung, je nachdem, ob Sie eher Holz sparen oder die Wohnung schnell erwärmen möchten.

*fire+ ist verfügbar für die Modelle:*

- AROLA
- AROLA Edition
- GARDA
- GARDA Plus
- PREMANA 2



**Eco**  
*verlangsamter  
Abbrand*



**Normal**  
*normaler  
Abbrand*



**Power**  
*beschleunigter  
Abbrand*

**» Unsere elektronische Abbrandsteuerung  
fire+ sorgt für eine optimale Verbrennung.**

**Sie schont die Umwelt  
und reduziert  
Ihre Heizkosten! «**

*Die Vorteile der fire+:*

- *Emissionswerte und Wirkungsgrad auf absolutem Spitzenniveau*
- *Anzeige des richtigen und auch des letztmöglichen Zeitpunktes zum Nachlegen von Brennholz (bevor das Holz nicht mehr anbrennt und der Ofen neu angeheizt werden müsste)*
- *Perfektes Flammenbild*
- *Vermeidung problematischer Zugverhältnisse im Schornstein*
- *Zu jeder Zeit (z.B. Stromausfall) problemlose Rückkehr zu manueller Regelung*
- *Bei für fire+ vorbereiteten DROOFF Kaminöfen jederzeit nachrüstbar*





# WÄRME. SPEICHER.

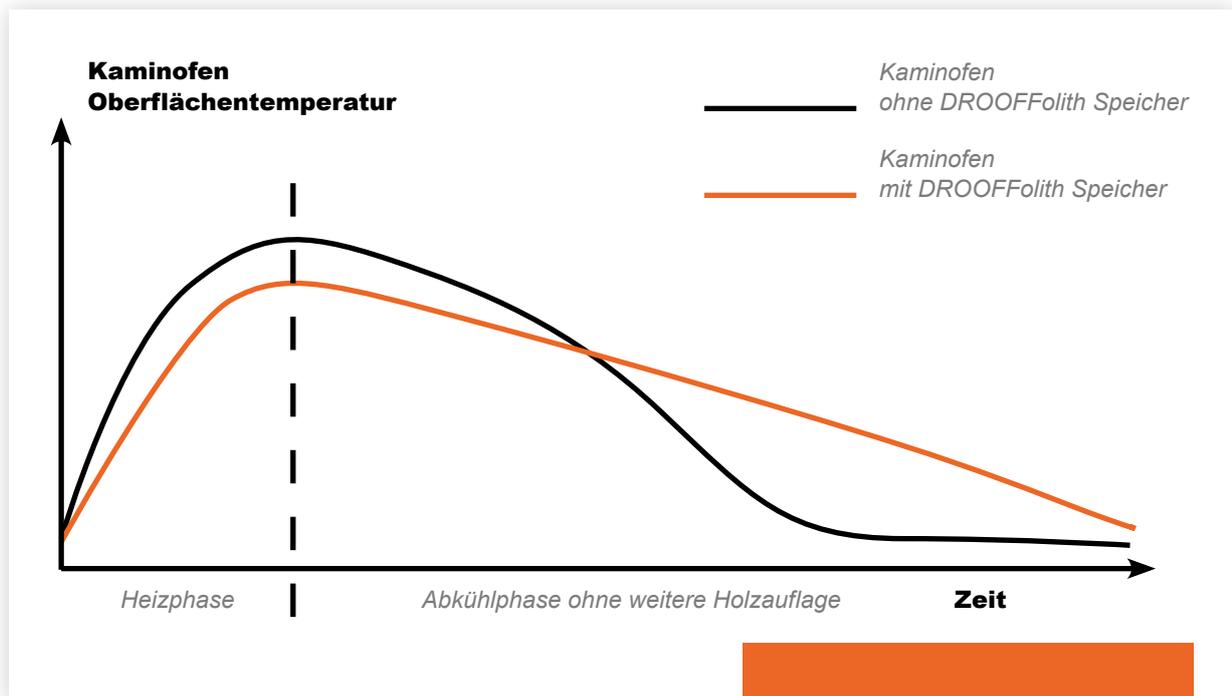
Die spezielle DROOFFolith Rezeptur verleiht unseren Speicherringen eine außerordentlich hohe Dichte – sogar größer als die von Speckstein – und eine hervorragende Wärmekapazität. Ein spezielles Design sorgt für einen möglichst langen, „turbinenartigen“ Weg, den die heiße Konvektionsluft im Innern des Kaminofens um den Speicherblock nimmt und für eine besonders große Oberfläche. Beides zusammen sorgt für ein effektives Aufladen der Speicherelemente.

*DROOFFolith ist verfügbar für die Modelle:*

- ANDALO 2
- BRUNELLO
- GARDA Plus
- LIVERA
- LOVERO 2
- SOLARO 2



# » Mit Speicherringen aus DROOFFolith machen Sie unsere Stahlföfen zu kleinen Speicherwundern! «



**DROOFFolith speichert im Vergleich zu herkömmlichen Speicher-materialien deutlich mehr Wärme und gibt sie über einen längeren Zeitraum dosiert an den Raum ab.**

*Eine regulierbare Topplatte hält im geschlossenen Zustand zunächst einen Teil der Wärme im Gerät. So erwärmt sich der Speicherblock bereits nach kurzer Zeit. Durch Öffnen der Konvektionsöffnungen kann die gespeicherte Energie den Ofen verlassen und die Umgebung angenehm erwärmen – auch noch Stunden, nachdem die letzte Glut in Ihrem Kaminofen erloschen ist.*



DROOFF Kaminöfen – zeitlose Eleganz und klassisches Design. Unsere Öfen überzeugen durch ihre enorm saubere Verbrennungstechnik bei exzellentem Wirkungsgrad. Das bedeutet Klimaschutz und Kostenersparnis.





**Mit Drehfunktion  
für maximale  
Gemütlichkeit**

# ANDALO 2

## Perfekte Technik (4 oder 8 kW)

Wirkungsgrad 80 % | raumluftunabhängig | Verkleidung: Stahl

Mit dem ANDALO 2 wird Ihr Wohnzimmer zum Hingucker. Hier trifft gemütliche Wärme auf exklusives Design. Durch die intelligente optionale Drehfunktion und die großzügige Sichtscheibe genießen Sie das prasselnde Feuer genau dort, wo Sie es sich wünschen. Dank unseres DROOFFolith Wärmespeichers genießen Sie die wohlige Wärme des ANDALO 2 auch nach dem letzten Abbrand noch über viele Stunden.

## Zubehör

- Wärmespeicher aus DROOFFolith
- Topplatte mit regulierbarer Konvektion
- Drehfunktion
- Vorlegeplatte aus Glas (6 mm ESG)



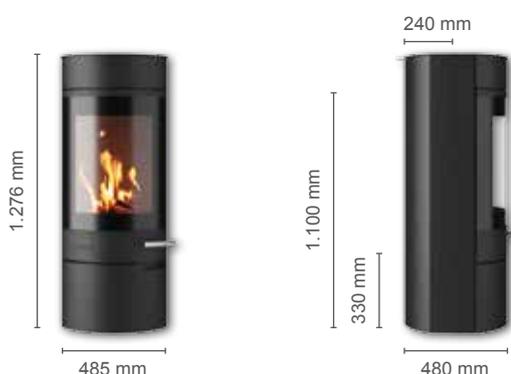
**Wärmespeicher  
DROOFFolith**



**Topplatte  
mit regulierbarer  
Konvektion**



**Vorlegeplatte  
aus Glas  
(6 mm ESG)**



**Dank moderner Glas-  
keramik und robustem  
Ofenguss eines unserer  
Erfolgsmodelle.**



## Varianten

- APRICA 2
- APRICA 2 SP
- APRICA 2 TREND
- APRICA 2 TREND SP

## Zubehör

- Holzfachblende aus Gusseisen
- Holzfachblende aus Gusseisen mit Glasdekor
- Edelstahl-Bedienelemente
- Vorlegeplatte aus Glas (6 mm ESG)



# APRICA 2

## Der Volksofen (4 oder 8 kW)

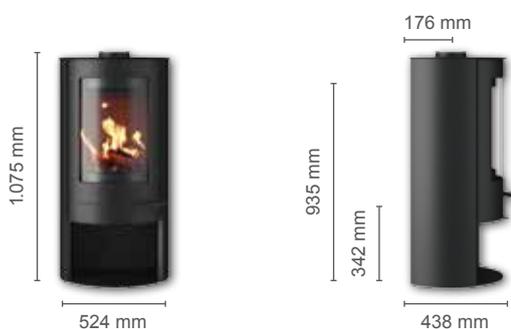
Wirkungsgrad 83% | Verkleidung: Stahl, NatStone, SandStone, Speckstein, PremiumWhite



Nicht ohne Grund einer unserer beliebtesten Kaminöfen: Der APRICA 2 vereint zeitloses Produktdesign mit kinderleichter Bedienung.

Die Erfolgsvariante „TREND“ macht den APRICA 2 mit seiner rahmenlosen Glasscheibe zu einem besonders edlen Einrichtungsaccessoire.

Kombinieren Sie zahlreiche Ausstattungsvarianten und machen Sie den APRICA 2 zu Ihrem ganz persönlichen Highlight.





**APRICA 2 TREND  
Stahl**



**APRICA 2 TREND SP  
PremiumWhite  
Holzfachblende Glasdekor**



**APRICA 2 TREND  
SandStone**



**APRICA 2 SP  
Speckstein**



**APRICA 2 SP  
SandStone**



**APRICA 2  
NatStone  
Holzfachblende Guss**



**APRICA 2**  
**Stahl**



**APRICA 2**  
**SandStone**

# DER VOLKSOFFEN

Ob mit rustikaler Gussfront oder moderner Glaskeramik.  
Ob mit offenem oder geschlossenem Holzfach.  
Ob mit klassischer Verkleidung oder in Variante SP.  
Ob pulverbeschichtete Bedienelemente oder die Variante  
in Edelstahl. Für jeden Einrichtungsstil, jeden Geschmack  
und jeden Bedarf gibt es den passenden APRICA 2!  
Welcher ist Ihr Liebling?





# APRICA 2 COOK

## Für alle Sinne (4 oder 8 kW)

Wirkungsgrad 83% | Verkleidung: NatStone

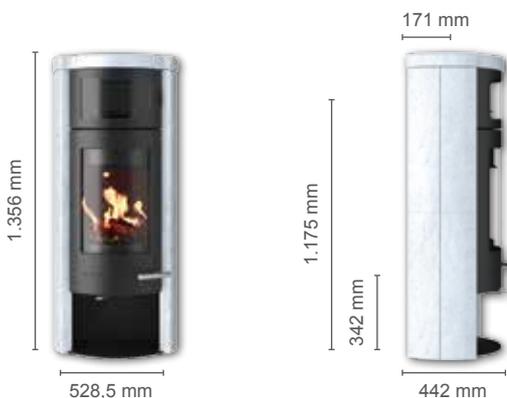
Zaubern Sie duftende Bratäpfel für die gesamte Familie oder überraschen Sie Freunde und Verwandte mit leckerem Flammkuchen – direkt aus Ihrem APRICA 2 Cook. Gemütliche Stunden in der kalten Jahreszeit sind garantiert!

## Varianten

- APRICA 2 Cook NatStone
- APRICA 2 Cook NatStone SP

## Zubehör

- Holzfachblende aus Gusseisen
- Edelstahl-Bedienelemente
- Vorlegeplatte aus Glas (6 mm ESG)





Genießen Sie die wohlige Wärme des Kaminofens, während der Bratpfel im Backfach gart und seinen Duft verströmt. Ein besonderes Erlebnis für die kalten Wintertage.



**Saubere Verbrennung,  
zeitlose Eleganz und  
Kochfreude für die  
gesamte Familie.  
Der APRICA 2 Cook**

# BACKFACH. BRATAPFEL.

4	Äpfel, am besten Boskoop
50 g	Mandelsplitter
50 g	Rosinen
4 TL	Aprikosenkonfitüre oder Honig
1 Prise	Zimt
	Butter

Waschen Sie den Apfel und entfernen Sie das Kerngehäuse. Vermischen Sie Mandeln, Rosinen, Konfitüre und Zimt und geben Sie die Mischung mit einem Teelöffel in die Öffnung des Apfels.

Setzen Sie die Äpfel in eine kleine Auflaufform und geben Sie jeweils ein Stück Butter darauf. Garen Sie den Apfel nach Ihrem Belieben in dem Backfach des APRICA 2 Cook und servieren Sie ihn mit Vanillesauce und Rosinen.

Da der Apfel sowohl kalt, als auch warm schmeckt, lässt er sich wunderbar vorbereiten.





## Varianten

- APRICA 2 Plus NatStone
- APRICA 2 Plus NatStone SP

## Zubehör

- Holzfachblende aus Gusseisen
- Edelstahl-Bedienelemente
- Vorlegeplatte aus Glas (6 mm ESG)



# APRICA 2 PLUS

## Zeitlos eleganter Naturstein (4 oder 8 kW)

Wirkungsgrad 83% | Verkleidung: NatStone



Zeitlos und geschmackvoll – mit dem APRICA 2 Plus sorgen Sie für ein optisches Highlight in Ihrem Wohnzimmer. Dank seiner hochwertigen Natursteinverkleidung speichert der APRICA 2 Plus die Wärme effektiv. Holzscheite und Anzündmaterial können Sie dezent hinter einer optional erhältlichen Holzfachblende verschwinden lassen.







# AROLA

## Der Saubermann (4 oder 8 kW)

Wirkungsgrad 85% | raumluftunabhängig | Verkleidung: NatStone, SandStone, Wenge, WhiteRock

### Zubehör

- fire+ Abbrandsteuerung
- Vorlegeplatte aus Glas (6 mm ESG)

Ein Wirkungsgrad von 85% macht den AROLA zu einem Energiespar-Wunder. Massive und naturbelassene Natursteinverkleidungen speichern die Energie ökologisch und effizient. Und modernste Verbrennungstechnologie macht den AROLA auch ohne Filter oder Katalysator zu einem der saubersten Kaminöfen weltweit!





## Zubehör

- fire+ Abbrandsteuerung
- Vorlegeplatte aus Glas (6 mm ESG)



# AROLA EDITION

## Saubere Verbrennung – cleaner Look (4 oder 8 kW)

Wirkungsgrad 85 % | raumluftunabhängig | Verkleidung: NatStone, SandStone, Wenge



Die geschlossene Front der Variante AROLA Edition gibt dem Kaminofen einen schnörkellosen und „cleanen“ Look. Der praktische Stangengriff sorgt für eine ergonomische Bedienung und unterstreicht gleichzeitig die elegante Optik. Der AROLA Edition passt dank einer breiten Auswahl edler Natursteinverkleidungen hervorragend in Ihr Wohnambiente.





## Varianten

- BRUNELLO Stahl
- BRUNELLO Stein

## Zubehör

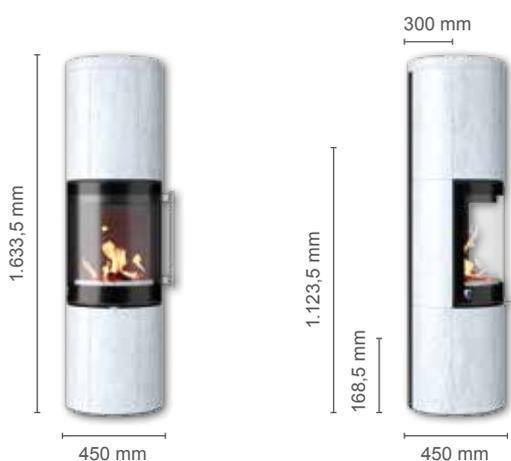
- In Sonderfarbe lackiertes Ofenrohr-Sortiment
- Wärmespeicher aus DROOFFolith
- Vorlegeplatte aus Glas (6 mm ESG)



# BRUNELLO

## Unser Prachtstück (4 oder 8 kW)

Wirkungsgrad 82% | raumluftunabhängig | Verkleidung: Stahl, NatStone, SandStone, Speckstein, PremiumWhite



Grazil und dennoch imposant? Der schlanke BRUNELLO ist dank seiner Proportionen und der beeindruckenden Panoramascheibe ein Design-Highlight. Wärme und Sicht auf das prasselnde Kaminfeuer bietet der BRUNELLO fast im 180°-Winkel – das reicht oft für Esstisch und Sitzgruppe zugleich.





# G A R D A

---

## Auf der Höhe (4 oder 8 kW)

Wirkungsgrad 85% | raumluftunabhängig | Verkleidung: NatStone, SandStone, Wenge, WhiteRock

### Zubehör

- fire+ Abbrandsteuerung
- Holzfachschublade (Soft Close)
- Vorlegeplatte aus Glas (6 mm ESG)

Die durchdachte Bauhöhe des GARDA ermöglicht nicht nur Bedienung und Nachlegen ohne Bücken, sondern garantiert auch einen ungestörten Blick auf das prasselnde Feuer.

Durch seine zeitlose Eleganz fügt sich der GARDA harmonisch in jedes Wohnambiente.





## Zubehör

- fire+ Abbrandsteuerung
- Holzfachschublade (Soft Close)
- Wärmespeicher aus DROOFFolith
- Topplatte mit regulierbarer Konvektion
- Vorlegeplatte aus Glas (6 mm ESG)



# GARDA PLUS

## Zeitlos stilvoll (4 oder 8 kW)

Wirkungsgrad 85 % | raumluftunabhängig | Verkleidung: NatStone, SandStone, Wenge



Bauhaus, Landhaus, Modern? Der GARDA Plus steht für zeitlose und stilunabhängige Eleganz. Kombinieren Sie ihn mit modernen oder klassischen Einrichtungs-Accessoires – der GARDA Plus ist stets Ihr stilvoller Begleiter für kalte Herbst- und Wintertage. Ein besonderer Clou: Der Vorrat an Holzscheiten kann elegant in einer Holzfachschublade mit Soft Close-Technologie gelagert werden.





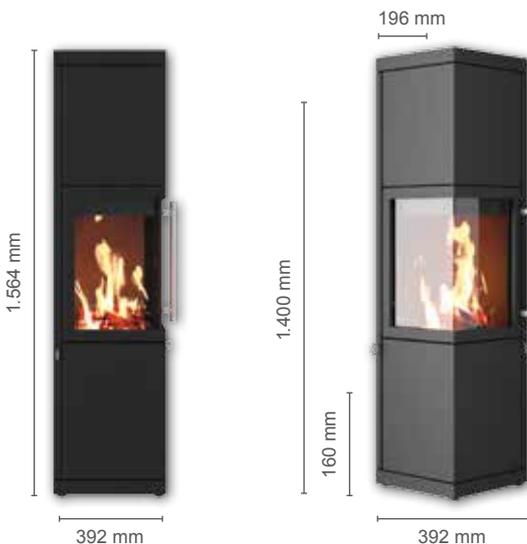
# LIVERA

## Ein ECK-stravaganter Kaminofen (4 oder 8 kW)

Wirkungsgrad 84 % | raumluftunabhängig | Verkleidung: Stahl

### ZUBEHÖR

- Sitzbank mit Holzauflage
- Holzregal offen / mit Türen
- Wärmespeicher aus DROOFFolith
- Topplatte mit regulierbarer Konvektion



Ob freistehend oder als Wohnlandschaft mit Anbauelementen – Abseits des Normalen strahlt der LIVERA Extravaganz aus, ohne aufdringlich zu wirken. Genießen Sie die wohlige Wärme auf der Sitzbank mit exklusiver Holzauflage und verstauen Sie Holzscheite im praktischen Regal. Oder machen Sie den LIVERA mit unserem DROOFFolith Speichermodul zu einem kleinen Energiesparwunder. Mit zahlreichen Kombinationsmöglichkeiten ist der LIVERA Kaminofen, Möbelstück und Wohlfühlloase zugleich.





## Zubehör



**Regulierbare  
Konvektion**



**Wärmespeicher  
DROOFFolith**



Der Anschlag ist je nach  
Geschmack und Aufstell-  
situation wahlweise links  
oder rechts erhältlich.

# ONLINE. INDIVIDUELL. KONFIGURIEREN.

[www.drooff-kaminofen.de](http://www.drooff-kaminofen.de)



Konfigurieren Sie jetzt  
online Ihren Wunschofen.



# MEIN LIVERA

Levens guam dicit ut amet iustitiamque adipiscent, sed de eorumque tempore nihil est  
solum et dicit magna aliqua. Ut enim ad minima veniam, quis nostrum exercitationem  
laborum nisi ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis aute autem dolor in reprehenderit in  
voluptate velit esse cillum dolore eu fugiat nulla pariatur. Excepteur sint occaecat cupidatat non  
proident, sunt in culpa qui officia deserunt mollit anim id est laborum.

## JETZT INDIVIDUELL KONFIGURIEREN



### Linke Ofenseite



Sitzbank

Holzregal

---

Offenes Regal

Decke ausgeblendet



### Rechte Ofenseite



Sitzbank

Holzregal

---

Farbe: Eiche natur

Nach hinten ausgeblendet



**Mit Drehfunktion  
für maximale  
Gemütlichkeit**

# LOVERO 2

## Der Speicher-Riese (4 oder 8 kW)

Wirkungsgrad 80,5% | raumluftunabhängig | Verkleidung: Stahl

Die besonders große Sichtscheibe des LOVERO 2 bietet Ihnen einen imposanten Blick auf das faszinierende Flammenspiel Ihres Kaminfeuers. Mit Hilfe der optionalen Drehfunktion bringen Sie die Gemütlichkeit genau dort hin, wo Sie es sich gerade wünschen. Zudem können Sie den LOVERO 2 mit dem DROOFFolith Wärmespeicher in einen Speicher-Riesen verwandeln. Dann können Sie die wohlige Wärme des Kaminofens noch am nächsten Morgen spüren!

## Zubehör

- Wärmespeicher aus DROOFFolith
- Topplatte mit regulierbarer Konvektion
- Drehfunktion
- Vorlegeplatte aus Glas (6 mm ESG)



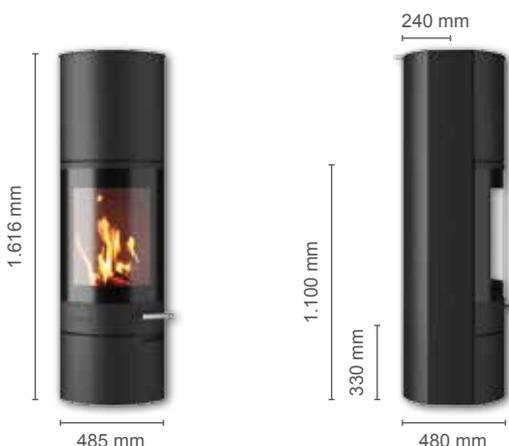
**Wärmespeicher  
DROOFFolith**



**Topplatte  
mit regulierbarer  
Konvektion**



**Vorlegeplatte  
aus Glas  
(6 mm ESG)**



**Fast 100 kg Speicher-  
masse machen aus Ihrem  
schlanken Stahlofen  
ein Schwergewicht.**



# M A R O N O 2

## Lagerfeuer im Wohnzimmer (6 kW)

Wirkungsgrad 82% | Verkleidung: Stahl

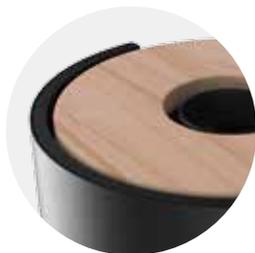
Ein Panorama zum Genießen: Der MARONO 2 sorgt mit einer Scheibe von fast 180° für maximale Gemütlichkeit. Mit dem MARONO 2 holen Sie sich Lagerfeuer-Romantik direkt in Ihr Wohnzimmer. Doch selbst außerhalb der Heizsaison sieht die gelungene Kombination aus Stahl und Glas einfach phantastisch aus!

## Zubehör

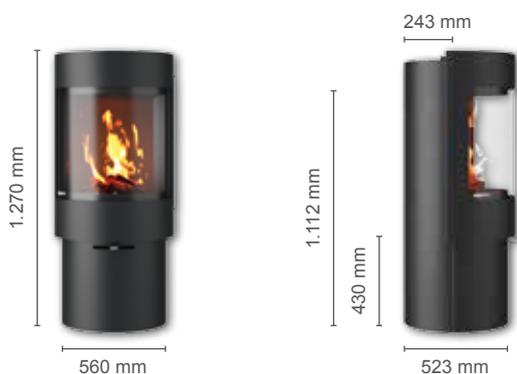
- Topplatte NaturStein
- Vorlegeplatte aus Glas (6 mm ESG)



**Vorlegeplatte  
aus Glas  
(6 mm ESG)**



**Topplatte  
NaturStein**



**Genießen Sie den freien  
Blick auf das prasselnde  
Feuer durch die 180°  
Panorama-Sichtscheibe**



## Zubehör

- In Sonderfarbe lackiertes Ofenrohr-Sortiment
- Vorlegeplatte aus Glas (6 mm ESG)



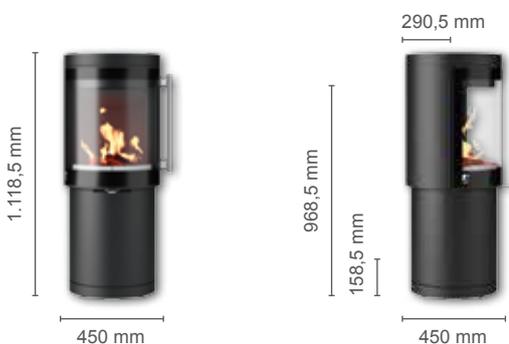
# PAVONE

## Das kleine Designerstück (4 oder 8 kW)

Wirkungsgrad 82% | raumluftunabhängig | Verkleidung: Stahl



Klein, elegant und top-modern, das ist der PAVONE. Durch seine Panorama-Sichtscheibe lässt sich das tanzende Feuer aus vielen Blickwinkeln bewundern. Dabei findet die ausgereifte Verbrennungstechnik auf kleinstem Raum Platz. Mit seiner kreisrunden Form und aufgrund der geringen Bautiefe fügt sich der PAVONE elegant in jedes Raumkonzept ein.







# PREMANA 2

## Innovation trifft Tradition (4 oder 8 kW)

Wirkungsgrad 85 % | raumluftunabhängig | Verkleidung: NatStone

### Zubehör

- fire+ Abbrandsteuerung
- Vorlegeplatte aus Glas (6 mm ESG)



Modernste Verbrennungstechnik in klassischem Design:  
Unser PREMANA 2 überzeugt mit einer wunderschönen Natursteinverkleidung und einem Wirkungsgrad von 85%.  
Die gleiche Brennkammer wie bei den Modellen AROLA und GARDA überzeugt durch hervorragende Emissionswerte und macht den PREMANA 2 zu einem der saubersten Kaminöfen der Welt.



**Mit Drehfunktion  
für maximale  
Gemütlichkeit**

# SOLARO 2

## Speicher innen & außen (4 oder 8 kW)

Wirkungsgrad 80,5% | raumluftunabhängig | Verkleidung: Stahl, NatStone, SandStone, Wenge, WhiteRock

Eine imposante Sichtscheibe umrahmt von attraktiver Natursteinverkleidung – das sehr elegante Design des SOLARO 2 sorgt für ein absolut harmonisches Gesamtbild. Und die optionale Drehfunktion macht ihn zu einem flexiblen Wohnaccessoire. Neben seinen optischen Vorzügen überzeugt der SOLARO 2 durch seinen optionalen DROOFFolith Wärmespeicher. Dieser sorgt für dauerhafte und nachhaltige Wärme – sparen Sie Heizkosten und genießen Sie besonders langanhaltende Gemütlichkeit mit dem SOLARO 2!

## Zubehör

- Wärmespeicher aus DROOFFolith
- Topplatte mit regulierbarer Konvektion
- Drehfunktion
- Vorlegeplatte aus Glas (6 mm ESG)



**Wärmespeicher  
DROOFFolith**



**Topplatte  
mit regulierbarer  
Konvektion**



**Vorlegeplatte  
aus Glas  
(6 mm ESG)**



Der SOLARO 2 ist zusätzlich als wasserführende Variante erhältlich. Mehr dazu auf Seite 66/67.



# SONDRIO 4

## Evolution zur Perfektion (4 oder 8 kW)

Wirkungsgrad 81% | raumluftunabhängig | Verkleidung: NatStone, SandStone, Wenge, WhiteRock

Tradition trifft Technik: Bereits in vierter Auflage steht der SONDRIO 4 für klassisches Design und hervorragende Verarbeitung. Die robuste Bauart mit unverwüstlicher Mulde und massiver Tür aus hoch hitzebeständigem Grauguss wirkt dank der schlanken Form und perfekt gearbeiteter Natursteinverkleidungen nicht aufdringlich, sondern absolut elegant und zeitlos.

## Zubehör

- Vorlegeplatte aus Glas (6 mm ESG)



**Vorlegeplatte  
aus Glas  
(6 mm ESG)**



**Der üppige Brennraum  
hat Platz für 33 cm lange  
Holzscheite – sowohl quer  
als auch längs.**



# V A R E S E 2

## Unser Feuerraum-Riese (4 oder 8 kW)

Wirkungsgrad 81% | raumluftunabhängig | Verkleidung: NatStone, SandStone, Speckstein, Wenge, WhiteRock

Der VARESE 2 ist unser Feuerraum-Riese. Mit seinem klassischen Design sorgt er für urige Gemütlichkeit und Atmosphäre. Ein gewaltiger Brennraum und massive Gussteile machen den VARESE 2 nicht nur zu einem absolut robusten und höchst belastbaren Heizgerät, sondern auch zu einem der beliebtesten Klassiker der Kaminofen-Branche!

## Zubehör

- Vorlegeplatte aus Glas (6 mm ESG)



**Vorlegeplatte  
aus Glas  
(6 mm ESG)**



**Der VARESE 2 ist zusätzlich als wasserführende Variante erhältlich.  
Mehr dazu auf Seite 66/67.**



# V A R E S E S C A L A

## Der Klassiker (4 oder 8 kW)

Wirkungsgrad 81% | Verkleidung: NatStone, SandStone

Der VARESE SCALA strahlt Kraft, mediterranes Flair  
und Wohlfühlatmosphäre im Überfluss aus.

Mit dem VARESE SCALA setzen Sie in Ihrem Wohnraum  
keinen Akzent, sondern ein Ausrufezeichen.



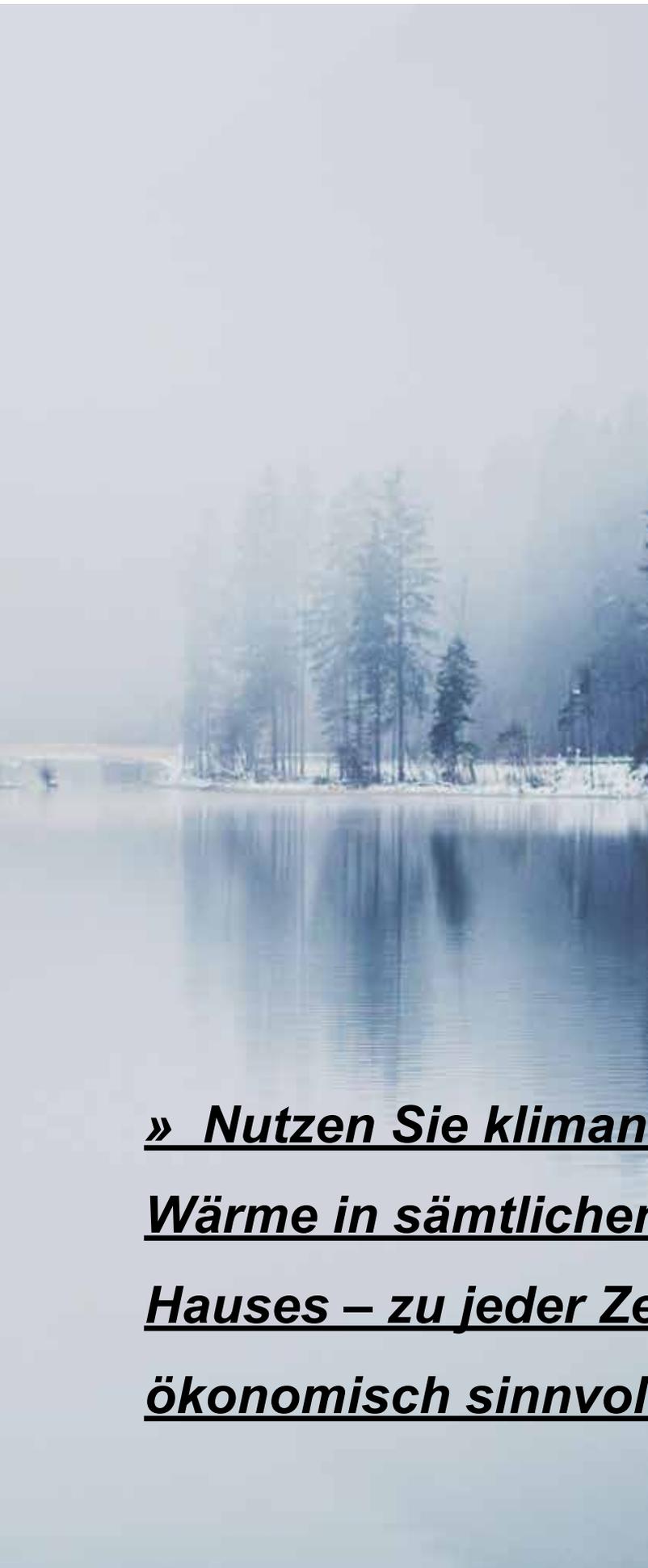
Mit über 300 kg bringt  
der VARESE SCALA  
reichlich Speichermasse  
auf die Waage!

# WASSER

Ein Kaminofen erzeugt sehr schnell wohlige Wärme. Kleine oder sehr gut gedämmte Aufstellorte sind schnell erwärmt, so dass man die Gemütlichkeit des Kaminfeuers nicht so lange genießen kann, wie gewünscht. Die Wärme kann auch nur schlecht im Haus verteilt und nur bedingt für kommende Tage gespeichert werden. Die Lösung ist ein wasserführender Kaminofen aus dem Hause DROOFF. Genießen Sie warme Heizkörper oder ein heißes Wannenbad auch in den Tagen nach dem letzten Abbrand in Ihrem Kaminofen – mit der Energie Ihres Kaminholzes!

Ein wasserführender Kaminofen wird einfach als zusätzlicher Energielieferant an das zentrale Heizungssystem angeschlossen. Im Kaminofen befindet sich eine Wassertasche, die beim Feuern des Ofens erwärmt wird. Das erhitzte Wasser gelangt über einen Wärmetauscher in den Pufferspeicher. Dieser dient als Zwischenstation für die gespeicherte Wärme, die anschließend als Heiz- und Brauchwasser im ganzen Haus abgerufen werden kann.





*Die Wärmeabgabe erfolgt bei unseren wasserführenden Kaminöfen zu ca. 2/3 an die Wasserseite. Das restliche 1/3 wird an den Raum als angenehme Strahlungs- und Konvektionswärme abgegeben. Ein Wassergerät von DROOFF ermöglicht Ihnen durch einen sehr hohen Wirkungsgrad und durch eine optimale Verbrennungstechnik eine Heizkostensparnis von bis zu 50 %!*

*Weitere Informationen unter  
[www.drooff-kaminofen.de](http://www.drooff-kaminofen.de)*

**» Nutzen Sie klimaneutral gewonnene  
Wärme in sämtlichen Räumen Ihres  
Hauses – zu jeder Zeit, dosiert und  
ökonomisch sinnvoll. «**

# S O L A R O 2 W

## Wasserofen modern (8 oder 11 kW)

Wirkungsgrad 83% | Verkleidung: Stahl, NatStone, SandStone, Wenge, WhiteRock



Prüfungen/Zulassungen		
EN 13240	✓	
BImSchV 2. Stufe	✓	
DIBt-Zulassung	✓ (Z-43.11.363)	
15a B-VG	✓	
Wertetriple/Brennstoffe		
Nennwärmeleistung kW	7,9	11,0
Nennwärmeleistung an Raum kW	1/3	
Nennwärmeleistung an Wasser kW	2/3	
Abgasmassenstrom g/s	7,22	8,06
Mittlere Abgasstutztemp. °C	263	296
Mindestförderdruck Pa	12	12
Zugelassene Brennstoffe	Holz Holzbriketts	
Technische Werte		
Wirkungsgrad %	82	83
CO g/Nm³	1,158	0,781
Staub g/Nm³	0,026	0,032
Wärmeleistung kW	5-12	
Maße/Gewicht		
Feuerraum Höhe   Breite   Tiefe (mm)	497   363   369	
Wandabstand zu brennbarem Material Hinten   Seite   Vorne (cm)	5   45   100 ECK 5   100	
Gewicht in kg, ca.	289	
Technische Ausstattung		
Anschluss Wechselstutzen Ø 150 mm	↕	
Außenluft/Frischlufte Ø 100 mm	↔	
Ausführungen		
Lackierung	■ schwarz	✓
Stahlvariante		✓
Zubehör (optional)		
Glas-Vorlegeplatte (6 mm ESG)		✓



Der SOLARO 2 W ist zusätzlich als Modell ohne Wassertechnik erhältlich.  
Mehr dazu auf Seite 57.

# V A R E S E 2 W

## Wasserofen klassisch (8 oder 11 kW)

Wirkungsgrad 84% | raumluftunabhängig | Verkleidung: NatStone, SandStone, Wenge, WhiteRock



Der VARESE 2 W ist zusätzlich als Modell ohne Wassertechnik erhältlich. Mehr dazu auf Seite 61.

### Prüfungen/Zulassungen

EN 13240	✓
BlmSchV 2. Stufe	✓
DIBt-Zulassung	✓ (Z-43.11.363)
15a B-VG	✓

### Wertetripel/Brennstoffe

Nennwärmeleistung kW	7,5	10,5
Nennwärmeleistung an Raum kW	1/3	
Nennwärmeleistung an Wasser kW	2/3	
Abgasmassenstrom g/s	7,5	8,4
Mittlere Abgasstutztemp. °C	225	235
Mindestförderdruck Pa	12	12
Zugelassene Brennstoffe	Holz   Holzbriketts   Braunkohlebriketts	

### Technische Werte

Wirkungsgrad %	83	84
CO g/Nm³	1,193	0,998
Staub g/Nm³	0,037	0,036
Wärmeleistung kW	5-15	

### Maße/Gewicht

Feuerraum Höhe   Breite   Tiefe (mm)	353   412   402
Wandabstand zu brennbarem Material Hinten   Seite   Vorne (cm)	7   25   100
Gewicht in kg, ca.	350

### Technische Ausstattung

Anschluss Wechselstutzen Ø 150 mm	↑
Außenluft/Frischluft Ø 100 mm	→↓

### Ausführungen

Lackierung	■ schwarz	✓
Stahlvariante		✓

### Zubehör (optional)

Glas-Vorlegeplatte (6 mm ESG)	✓
-------------------------------	---

# ZUBEHÖR. NÜTZLICH. DEKORATIV.



## KAMINBESTECK

Das 4-teilige Kaminbesteck bietet alles, was Sie für das Anfeuern und Reinigen Ihres Kaminofens benötigen. Die 49 cm langen Werkzeuge liegen hervorragend in der Hand und finden Platz in einem kompakten Gestell aus pulverbeschichtetem Stahl.

## HOLZLAGER

Das stylische Holzlager aus pulverbeschichtetem Stahl mit Füßen aus massivem Aluminium sowie die praktische Tragetasche aus Rindsleder und Nussholz sind ein echter Hingucker für Ihr Wohnzimmer!



**UNIVERSALAXT**

handgearbeitetes  
Universalbeil  
mit Eschen-Kuhfuß-Stiel  
und Lederschneidenschutz

**SPALTAXT**

handgearbeitete  
Spaltaxt  
mit Eschen-Kuhfuß-Stiel  
und Lederschneidenschutz

**SPLITTER**

Holzspalter  
zum mühelosen und  
sicheren Spalten  
von Anzündholz

**SCHÜRHAKEN**

hochwertiger Schürhaken  
aus Edelstahl und Nussholz,  
gleichzeitig als Blasrohr und  
Ascheschieber verwendbar

**REINIGUNGS-  
SCHWAMM**

neuartiger Trockenreiniger  
ohne Einwirkzeit,  
Schlieren, Nachwischen  
oder Verkratzen

**HANDSCHUH  
BEIDHÄNDIG**

aus hochwertigem Spaltleder,  
universell für die linke  
und rechte Hand,  
wahlweise rot oder schwarz

**KAMINOFEN-  
ANZÜNDER**

aus purem  
Wachs und Holz  
für extra heißen  
Abbrand

**HOLZFEUCHTE-  
MESSGERÄT**

kompaktes Gerät  
zur schnellen Beurteilung  
des Trocknungsgrades von  
Holzbrennstoffen

**HOLZKORB**

handgearbeitet aus echtem Merino-Wollfilz,  
in unterschiedlichen Farben erhältlich



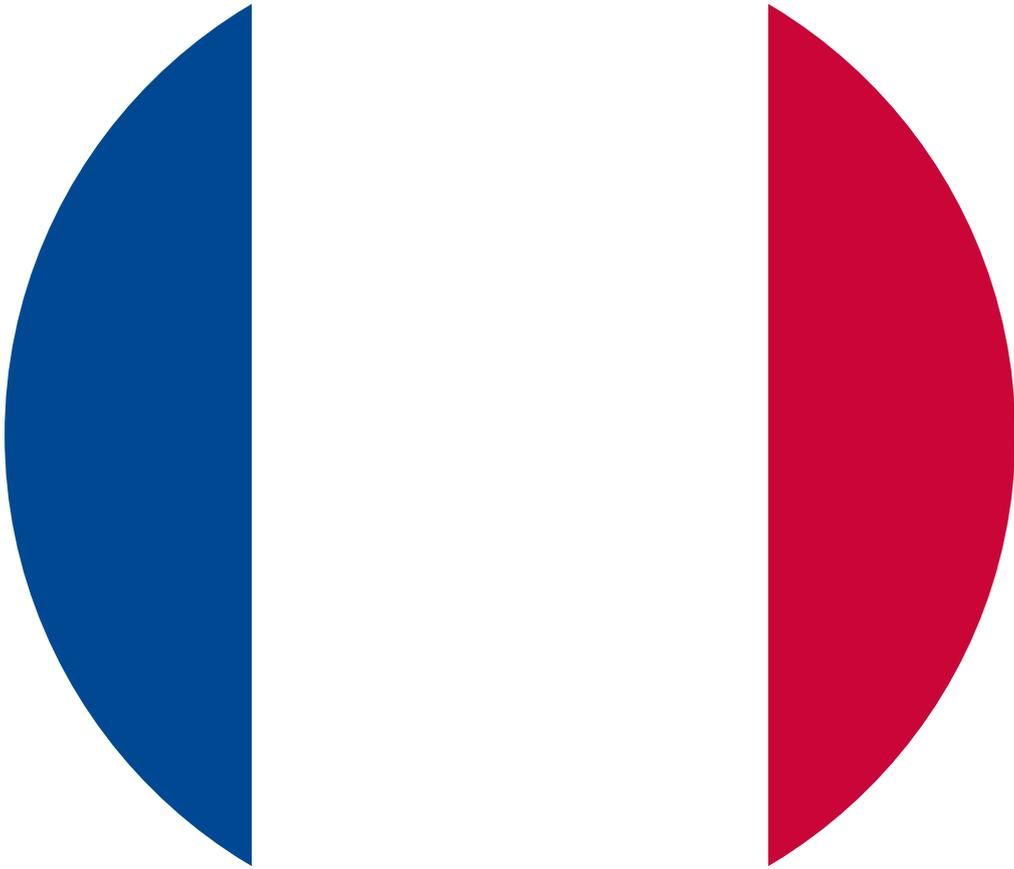
anthrazit    braun    bordeaux    grau    rot

**SAISON-FUNKEN-  
SCHUTZPLATTE**

aus 6 mm  
Spezialglas (ESG)  
passend zum Ofenmodell,  
C-Kante poliert

**SAISON-FUNKEN-  
SCHUTZPLATTE  
UNIVERSAL**

aus 6 mm  
Spezialglas (ESG)  
universell einsetzbar,  
2teilig, C-Kante poliert



**F R A N Ç A I S**



# **UN SEUL OBJECTIF.**

**VOUS APPORTER TOUT**

**LE CONFORT DONT VOUS RÊVEZ ...**

**UNE OBLIGATION POUR NOUS,**

**FABRIQUER LE POÊLE À BOIS**

**LE MOINS POLLUANT AU MONDE.**

L'enjeu majeur de notre génération est d'éviter le réchauffement inexorable de notre planète.

Chacun de nous doit apporter sa pierre à l'édifice pour que nos enfants puissent vivre heureux.

DROOFF a décidé de vous proposer le poêle le moins polluant du monde ...

L'élégance de nos lignes vous permettra de vous chauffer et d'apporter à votre intérieur un objet noble et élégant.

DROOFF apporte un soin tout particulier à la conception et la fabrication de ses poêles.

**DROOFF c'est :**

- 100 % de la gamme est étanche à l'environnement de votre maison (RT2012)
- 100 % de la gamme a un rendement supérieur à 80 %
- 100 % de la gamme a un indice environnemental i' inférieur à 1
- 100 % de la gamme est à 99 % recyclable
- 100 % de la gamme est éligible à 100 % des subventions françaises

# **MAIS NOTRE SEUL BUT EST VOUS SAVOIR BIEN CHEZ VOUS**

# LES POÊLES



Donnees Techniques	ANDALO 2 LOVERO 2		APRICA 2 APRICA 2 TREND		APRICA 2 Cook APRICA 2 Plus		AROLA AROLA Edition		BRUNELLO	
EN 13240	✓		✓		✓		✓		✓	
BlmSchV 2. Stufe	✓		✓		✓		✓		✓	
<b>Valeurs/Combustible</b>										
Puissance nominal kW	4	8	4	8	4	8	4	8	4	8
Débit des gaz de combustion g/s	4,63	6,94	5,3	5,68	5,3	5,68	3,94	6,15	5,72	6,78
Température moyenne des gaz à la sortie °C	335	310	276	341	276	341	235	289	232	267
Tirage minimum Pa	12	12	12	13	12	12	12	12	13	12
Combustible	Bois   Bûches reconstituées   Lignite briquette		Bois   Bûches reconstituées		Bois   Bûches reconstituées		Bois   Bûches reconstituées		Bois   Bûches reconstituées	
<b>Valeurs techniques</b>										
Indice I'	0,43	0,34	0,48	0,23	0,48	0,23	0,31	0,23	0,4	0,34
Rendement %	78	80	80	83	80	83	85	84	81	82
CO Vol.-% (13% O <sup>2</sup> )	0,099	0,079	0,097	0,032	0,097	0,032	0,074	0,042	0,084	0,048
Poussières g/Nm <sup>3</sup>	0,012	0,012	0,024	0,021	0,024	0,021	0,016	0,017	0,019	0,030
Puissance de chauffe kW	3 - 10		3 - 10		3 - 10		3 - 10		3 - 10	
<b>Grandement/Masse</b>										
Dimension du foyer Hauteur   Largeur   Profondeur (mm)	497   363   369		339   330   318		339   330   318		420   350   250		310   310   310	
Distances de sécurité minimum Arrière   Coté   Devant (cm)	17   35   120 COIN 17   120		19   20   80 COIN 20   80		19   20   80 COIN 20   80		15   35   80 COIN 15   80		10   35   80 COIN 10   80	
Masse en kg, environ	ANDALO 2 167 LOVERO 2 180		Acier 148 Pierre 170   SP 255		Cook 240   Cook SP 315 Plus 210   Plus SP 280		275		Acier 110 Pierre 210	
<b>Donnees techniques</b>										
Raccordement Ø 150 mm	↗↘		↗↘		↗↘		↗↘		↗↘	
Buse d'arrivée d'air extérieur Ø 100 mm	↗↘		↗↘		↗↘		↗		↗↘	
<b>Version</b>										
Corps	 noir	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	 palladium	-	-	-	-	-	-	-	-	✓
Côtes métal		✓	✓	-	-	-	-	-	✓	✓
Habillage en pierre	 NatStone	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	 SandStone	-	✓	✓	-	-	✓	✓	✓	✓
	 Speckstein	-	✓	✓	-	-	-	-	✓	✓
	 PremiumWhite	-	✓	✓	-	-	-	-	✓	✓
	 Wenge	-	-	-	-	-	-	✓	-	-
	 WhiteRock	-	-	-	-	-	-	AROLA ✓   Edition -	-	-
<b>Accessoire (option)</b>										
fire+	-	-	-	-	-	-	✓	-	-	-
DROOFFolith accumulateur kg, environ	12   96	-	-	-	-	-	-	-	108	-
Pivotant, Distance de sécurité et les raccordement différent des poêles fixes, pas de DIBt	✓	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Couvercle avec réglage de combustion	✓	-	-	-	-	-	-	-	✓ (seulement Acier)	-
Elément Inox option	-	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	-	-
Range Bûches en fonte	-	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	-	-
Tiroir Range bûches	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Plaque de verre sol (6 mm ESG)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓



GARDA GARDA Plus		LIVERA		MARONO 2		PAVONE		PREMANA 2		SOLARO 2		SONDRIO 4		VARESE 2 VARESE SCALA	
✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	

4	8	4	8	6	4	8	4	8	4	8	4	8	4	8	4	8
3,94	6,15	4,48	5,96	6,38	5,72	6,78	3,94	6,15	4,63	6,94	6,55	6,66	5	6,7		
235	289	242	295	283	232	267	235	289	335	310	245	340	270	335		
12	12	12	13	12	13	12	12	12	12	12	12	13	12	12		
Bois   Bûches reconstituées		Bois   Bûches reconstituées		Bois   Bûches reconstituées		Bois   Bûches reconstituées		Bois   Bûches reconstituées		Bois   Bûches reconstituées   Lignite brique		Bois   Bûches reconstituées   Lignite brique		Bois   Bûches reconstituées   Lignite brique		

0,31	0,23	0,37	0,2	0,51	0,4	0,34	0,31	0,23	0,24	0,34	0,58	0,26	0,6	0,38
85	84	84	85	82	81	82	85	84	78	80	79	81	78	80
0,074	0,042	0,08	0,037	0,089	0,084	0,048	0,074	0,042	0,099	0,079	0,100	0,045	0,099	0,068
0,016	0,017	0,021	0,015	0,036	0,019	0,030	0,016	0,017	0,012	0,012	0,036	0,016	0,036	0,023
3 - 10		3 - 10		3 - 8		3 - 10		3 - 10		3 - 10		3 - 10		

420   350   250		500   270   270		425   368   401		310   310   310		420   350   250		497   363   369		438   353   398		353   412   204	
15   35   80 COIN 15   80		18   18   80		20   80   80 COIN 20   80		10   35   80 COIN 10   80		15   35   80 COIN 15   80		17   35   120 COIN 17   120		20   35   100 COIN 25   100		VARESE 2 20   20   100 SCALA 20   3   100	
GARDA 250 GARDA Plus 300		125		169		96		250		171		296		VARESE 2 306 SCALA 298	

↗	↗↖	↗	↗	↗	↗	↗	↗	↗	↗	↗	↗	↗	↗
→	→↓	→↓	→↓	→↓	→↓	→↓	→↓	→↓	→↓	→↓	→↓	→↓	→↓

✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
-	-	-	✓	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	✓	✓	✓	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	-
✓	-	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓
✓	-	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	VARESE 2 ✓   SCALA -
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	VARESE 2 ✓   SCALA -
✓	-	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	VARESE 2 ✓   SCALA -
GARDA ✓   Plus -	-	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	VARESE 2 ✓   SCALA -

✓	-	-	-	✓	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GARDA -   Plus 60	72	-	-	-	-	36	-	-	✓	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	✓	-	-	-	-
GARDA -   Plus ✓	✓	-	-	-	-	-	-	-	✓	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
✓	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	VARESE 2 ✓   SCALA -



**E N G L I S H**



# ONE ONLY GOAL ...

TO BRING YOU ALL THE WARMTH

AND COMFORT OF YOUR DREAMS ...

THIS IS AN OBLIGATION FOR US,

MAKE THE WORLD'S MOST ENVIRON-

MENTALLY FRIENDLY WOOD STOVE.

The major challenge of our generation is to avoid the inexorable warming of our planet. Each of us has to contribute to the building of a cleaner world for the future of our children. DROOFF has decided to offer you the world's least polluting stove ... The elegance of our lines will allow you to warm up and bring to your interior a noble and elegant object.

- German design and build quality
- Cast chamotte internal firebricks
- Low emissions and DEFRA approval on certain models
- All of our stoves have a performance of more than 80% efficiency
- Our stove range is 99% recyclable
- Our stoves can be swept through the stove for ease of maintenance
- Use of natural stone to promote efficient use of heat in a stylish way.

# BUT OUR ONLY GOAL IS TO KNOW YOU AT HOME

# THE STOVES



Technical Data	ANDALO 2 LOVERO 2		APRICA 2 APRICA 2 TREND		APRICA 2 Cook APRICA 2 Plus		AROLA AROLA Edition		BRUNELLO	
EN 13240	✓		✓		✓		✓		✓	
BlmSchV 2. Stufe	✓		✓		✓		✓		✓	
DIBt certified	✓ (Z-43.11.363)		–		–		✓ (requested)		✓ (requested)	
DEFRA approved	✓		✓		✓		✓		✓	

Triplet values / weight										
Nominal output kW	4	8	4	8	4	8	4	8	4	8
Flue gas mass flow g/s	4,63	6,94	5,3	5,68	5,3	5,68	3,94	6,15	5,72	6,78
Average exhaust gas stub temperature °C	335	310	276	341	276	341	235	289	232	267
Minimum pump pressure Pa	12	12	12	13	12	12	12	12	13	12
Fuels	Wood   Wood briquettes Lignite briquettes		Wood Wood briquettes		Wood Wood briquettes		Wood Wood briquettes		Wood Wood briquettes	

Technical values										
Efficiency %	78	80	80	83	80	83	85	84	81	82
CO g/Nm³	1,232	0,992	1,207	0,404	1,207	0,404	0,921	0,520	1,054	0,601
Dust g/Nm³	0,012	0,012	0,024	0,021	0,024	0,021	0,016	0,017	0,019	0,030
Heat capacity kW	3 - 10		3 - 10		3 - 10		3 - 10		3 - 10	

Measurements / weight										
Fire chamber Height   Width   Depth (mm)	497   363   369		339   330   318		339   330   318		420   350   250		310   310   310	
Distances minimum from flammable materials – Read   Side   Front (cm)	17   35   120 corner 17   120		19   20   80 corner 20   80		19   20   80 corner 20   80		15   35   80 corner 15   80		10   35   80 corner 10   80	
Weight in kg, approx.	ANDALO 2 167 LOVERO 2 180		steel 148 stone 170   SP 255		Cook 240   Cook SP 315 Plus 210   Plus SP 280		275		steel 110 stone 210	

Technial equipment										
Connection Ø 150mm	↕↔		↕↔		↕↔		↕↔		↕↔	
External air socket Ø 100 mm	↔↕		↔↕		↔↕		↔		↔↕	

Designs										
Body paint	 black	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	 palladium	–	–	–	–	–	–	–	–	✓
Steel variety		✓	✓	–	–	–	–	–	✓	–
Natural stone casing	 NatStone	–	✓	✓	–	✓	–	✓	✓	✓
	 SandStone	–	✓	–	–	–	–	✓	✓	✓
	 Speckstein	–	✓	–	–	–	–	–	–	✓
	 PremiumWhite	–	✓	–	–	–	–	–	–	✓
	 Wenge	–	–	–	–	–	–	✓	–	–
	 WhiteRock	–	–	–	–	–	–	AROLA ✓   Edition –	–	–

Accessories (optional)										
fire+	–		–		–		✓		–	
DROOFFolith heat storage kg, environ	12   96		–		–		–		108	
Rotation function (safety distances divergent, connections non-conforming DIBt)	✓		–		–		–		–	
Top plate with adjustable concention	✓		–		–		–		✓ (steel)	
Stainless-steel control elements as optional extra	–		✓		✓		–		–	
Log-compartment cover of cast iron	–		✓		✓		–		–	
Wood draw on ball bearings	–		–		–		–		–	
glass plate (6 mm ESG)	✓		✓		✓		✓		✓	



GARDA GARDA Plus		LIVERA		MARONO 2		PAVONE		PREMANA 2		SOLARO 2		SONDRIO 4		VARESE 2 VARESE SCALA	
✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
✓ (requested)		✓ (requested)		-		✓ (requested)		✓ (requested)		✓ (Z-43.11.363)		✓ (Z-43.12.362)		✓ (Z-43.11-332)	
✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	

4	8	4	8	6	4	8	4	8	4	8	4	8	4	8	4	8
3,94	6,15	4,48	5,96	6,38	5,72	6,78	3,94	6,15	4,63	6,94	6,55	6,66	5	6,7		
235	289	242	295	283	232	267	235	289	335	310	245	340	270	335		
12	12	12	13	12	13	12	12	12	12	12	12	13	12	12		
Wood Wood briquetes		Wood Wood briquetes		Wood Wood briquetes		Wood Wood briquetes		Holz Holzbriketts		Wood   Wood briquetes Lignite briquetes		Wood   Wood briquetes Lignite briquetes		Wood   Wood briquetes Lignite briquetes		

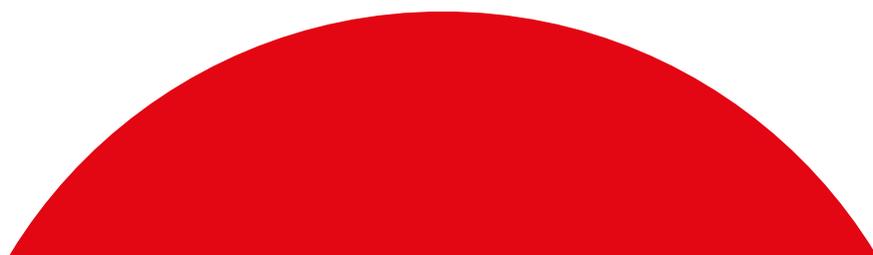
85	84	84	85	82	81	82	85	84	78	80	79	81	78	80		
0,921	0,520	0,995	0,461	1,107	1,054	0,601	0,921	0,520	1,232	0,992	1,248	0,559	1,240	0,856		
0,016	0,017	0,021	0,015	0,036	0,019	0,030	0,016	0,017	0,012	0,012	0,036	0,016	0,036	0,023		
3 - 10		3 - 10		3 - 8		3 - 10		3 - 10		3 - 10		3 - 10		3 - 10		

420   350   250		500   270   270		425   368   401		310   310   310		420   350   250		497   363   369		438   353   398		353   412   204	
15   35   80 corner 15   80		18   18   80		20   80   80 corner 20   80		10   35   80 corner 10   80		15   35   80 corner 15   80		17   35   120 corner 17   120		20   35   100 corner 25   100		VARESE 2 20   20   100 SCALA 20   3   100	
GARDA 250 GARDA Plus 300		125		169		96		250		171		296		VARESE 2 306 SCALA 298	

↔	↔←	↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔
→	→↓	→↓	→↓	→↓	→	→↓	→↓	→↓	→↓	→↓	→↓	→↓	→↓	→↓	→↓

✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
-	-	-	✓	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	✓	✓	✓	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
✓	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	✓
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	VARESE 2 ✓   SCALA -
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	VARESE 2 ✓   SCALA -
✓	-	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	VARESE 2 ✓   SCALA -
GARDA ✓   Plus -	-	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	VARESE 2 ✓   SCALA -

✓	-	-	-	-	✓	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GARDA -   Plus 60	72	-	-	-	-	36	-	-	✓	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	✓	-	-	-	-	-	-
GARDA -   Plus ✓	✓	-	-	-	-	-	-	-	✓	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
✓	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	VARESE 2 ✓   SCALA -



**F L A M A N D**



# SLECHTS ÉÉN DOEL

U ALLE COMFORT LEVEREN

DIE U NODIG HEBT ...

VOOR ONS EEN VERPLICHTING.

Het maken van de zuiverste houtkachel in de wereld.

De grote uitdaging van onze generatie is om de onverbiddelijke opwarming van de aarde tegen te gaan. Leder van ons moet zijn bijdrage doen zodat onze kinderen gelukkig kunnen leven op onze planeet. Het doel van DROOFF is: u de zuiverste brandende houtkachel in de wereld aan te bieden ...

De mooie lijnen van onze producten zorgen niet alleen voor behaagelijke warmte in uw interieur maar geven er ook een elegante toets aan. DROOFF neemt speciale zorg in het ontwerpen en vervaardigen van haar kachels

#### **DROOFF staat voor :**

- Onverwoestbare deuren en brandkamerelementen uit gietijzer van kwaliteit GG 20 (geschikt tot 1150° C)
- Bijzonder slijtvaste ovenchamotte met een hoog soortelijk gewicht
- Koele handgrepen en bedieningselementen
- Een speciale geometrie van de luchtregeling zorgt ervoor dat de verbrandingslucht nauwkeurig aangepast wordt aan de individuele trekken verbrandingsvoorwaarden. Dat resulteert in een optimale werking met een minimum aan schadelijke uitstoot.
- De luchtkleppen sluiten hermetisch en verhinderen ongewenste luchtstromen.
- De ruit blijft zeer lang schoon, bij juist gebruik van de kachel.
- FIRE+ sturing (optioneel): deze elektronische sturing zorgt voor een optimale verbranding. U heeft de keuze uit 6 verbrandingsprogramma's naargelang uw behoeften. Hout besparend branden of snel de kamer opwarmen. U stelt het volgende in:

Vermogen: 4 kw: weinig hout (1.25 kg hout)  
8 kw: veel hout (2.5 kg hout)

Programma: eco  
Normaal  
power

# MET EEN HOUTKACHEL VAN DROOFF MAAKT U STEEDS DE JUISTE KEUZE !

# DE KACHEL



Technische Informatie	ANDALO 2 LOVERO 2		APRICA 2 APRICA 2 TREND		APRICA 2 Cook APRICA 2 Plus		AROLA AROLA Edition		BRUNELLO	
EN 13240	✓		✓		✓		✓		✓	
BlmSchV 2. Stufe	✓		✓		✓		✓		✓	
DIBt certificaat	✓ (Z-43.11.363)		-		-		✓ (in aanvraag)		✓ (in aanvraag)	

## Nominal vermogen/Brandstoffen

Nominal vermogen kW	4		8		4		8		4		8	
Dbiet van afvoergassenstroom g/s	4,63	6,94	5,3	5,68	5,3	5,68	3,94	6,15	5,72	6,78		
Gem. temp. Afvoergassen °C	335	310	276	341	276	341	235	289	232	267		
Min. Onderdruk Pa	12	12	12	13	12	12	12	12	13	12		
Brandstoffen	Hout   Houtbriketten Bruinkoolbriketten		Hout Houtbriketten									

## Technische Waarden

Rendement %	78	80	80	83	80	83	85	84	81	82
CO g/Nm³	1,232	0,992	1,207	0,404	1,207	0,404	0,921	0,520	1,054	0,601
Stof g/Nm³	0,012	0,012	0,024	0,021	0,024	0,021	0,016	0,017	0,019	0,030
Warmtebereik kW	3 - 10		3 - 10		3 - 10		3 - 10		3 - 10	

## Maat/Gewicht

Brandkamer Hoogte   Breedte   Diepte (mm)	497   363   369		339   330   318		339   330   318		420   350   250		310   310   310	
Minimum tot brandbare materialen Achter   Zijkant   Voor (cm)	17   35   120 hoek 17   120		19   20   80 hoek 20   80		19   20   80 hoek 20   80		15   35   80 hoek 15   80		10   35   80 hoek 10   80	
Gewicht in kg, ongeveer	ANDALO 2 167 LOVERO 2 180		staal 148 steen 170   SP 255		Cook 240   Cook SP 315 Plus 210   Plus SP 280		275		staal 110 steen 210	

## Technische Kenmerken

Aansluiting Ø 150 mm	↗↘	↗↘	↗↘	↗↘	↗↘	↗↘	↗↘	↗↘	↗↘	↗↘
Buitenluchtaansluiting Ø 100 mm	↗↘	↗↘	↗↘	↗↘	↗↘	↗↘	↗↘	↗↘	↗↘	↗↘

## Uitvoeringen

Corpus	 zwart	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	 palladium	-	-	-	-	-	-	-	-	✓
Staalversie		✓	✓	-	-	-	-	-	✓	✓
Steenbekleding	 NatStone	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	 SandStone	-	✓	-	-	-	✓	✓	✓	✓
	 Speksteen	-	✓	-	-	-	-	-	✓	✓
	 PremiumWhite	-	✓	-	-	-	-	-	✓	✓
	 Wenge	-	-	-	-	-	✓	✓	-	-
	 WhiteRock	-	-	-	-	-	-	AROLA ✓   Edition -	-	-

## Toebehoren (optie)

fire+	-	-	-	✓	-
DROOFF-o-lith accumulatieblok kg, ongeveer	12   96	-	-	-	108
Draaifunctie, veiligheidsafstanden en aansluitingen afwijkend, geen gesloten verbranding (DIBt)	✓	-	-	-	-
Topplaat me regelbare convectie	✓	-	-	-	✓ (staal)
Handgreep & Luchtreelingen inox	-	✓	✓	-	-
Gietijzeren houtvakdeur	-	✓	✓	-	-
Houtlade met kogel lagering	-	-	-	-	-
Vloerplaat glas, op maat voor haard (6 mm ESG)	✓	✓	✓	✓	✓



GARDA GARDA Plus		LIVERA		MARONO 2		PAVONE		PREMANA 2		SOLARO 2		SONDRIO 4		VARESE 2 VARESE SCALA	
✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	
✓ (in aanvraag)		✓ (in aanvraag)		-		✓ (in aanvraag)		✓ (in aanvraag)		✓ (Z-43.11.363)		✓ (Z-43.12.362)		✓ (Z-43.11-332)	

4	8	4	8	6	4	8	4	8	4	8	4	8	4	8	4	8
3,94	6,15	4,48	5,96	6,38	5,72	6,78	3,94	6,15	4,63	6,94	6,55	6,66	5	6,7		
235	289	242	295	283	232	267	235	289	335	310	245	340	270	335		
12	12	12	13	12	13	12	12	12	12	12	12	13	12	12		
Hout Houtbriketten		Hout Houtbriketten		Hout Houtbriketten		Hout Houtbriketten		Hout Houtbriketten		Hout   Houtbriketten Bruinkoolbriketten		Hout   Houtbriketten Bruinkoolbriketten		Hout   Houtbriketten Bruinkoolbriketten		

85	84	84	85	82	81	82	85	84	78	80	79	81	78	80
0,921	0,520	0,995	0,461	1,107	1,054	0,601	0,921	0,520	1,232	0,992	1,248	0,559	1,240	0,856
0,016	0,017	0,021	0,015	0,036	0,019	0,030	0,016	0,017	0,012	0,012	0,036	0,016	0,036	0,023
3 - 10		3 - 10		3 - 8	3 - 10		3 - 10		3 - 10		3 - 10		3 - 10	

420   350   250		500   270   270		425   368   401		310   310   310		420   350   250		497   363   369		438   353   398		353   412   204	
15   35   80 hoek 15   80		18   18   80		20   80   80 hoek 20   80		10   35   80 hoek 10   80		15   35   80 hoek 15   80		17   35   120 hoek 17   120		20   35   100 hoek 25   100		VARESE 2 20   20   100 SCALA 20   3   100	
GARDA 250 GARDA Plus 300		125		169		96		250		171		296		VARESE 2 306 SCALA 298	

↕↔	↕↔↔	↕↔	↕↔	↕↔	↕↔	↕↔	↕↔	↕↔	↕↔	↕↔	↕↔	↕↔	↕↔
→	→↕	→↕	→↕	→↕	→↕	→↕	→↕	→↕	→↕	→↕	→↕	→↕	→↕

✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
-	-	-	✓	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	✓	✓	✓	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	VARESE 2 ✓   SCALA -
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	VARESE 2 ✓   SCALA -
✓	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	VARESE 2 ✓   SCALA -
GARDA ✓   Plus -	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	VARESE 2 ✓   SCALA -

✓	-	-	-	✓	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GARDA -   Plus 60	72	-	-	-	-	-	-	36	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	✓	-	-	-	-	-
GARDA -   Plus ✓	✓	-	-	-	-	-	-	✓	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
✓	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	VARESE 2 ✓   SCALA -



# DATEN KAMINÖFEN



Prüfungen/Zulassungen	ANDALO 2 LOVERO 2		APRICA 2 APRICA 2 TREND		APRICA 2 Cook APRICA 2 Plus		AROLA AROLA Edition		BRUNELLO	
EN 13240	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
BlmSchV 2. Stufe	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
DIBt-Zulassung	✓ (Z-43.11.363)	–	–	–	–	–	✓ (beantragt)	–	✓ (beantragt)	–
15a B-VG	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Wertetriple/Brennstoffe										
Nennwärmeleistung kW	4	8	4	8	4	8	4	8	4	8
Abgasmassenstrom g/s	4,63	6,94	5,3	5,68	5,3	5,68	3,94	6,15	5,72	6,78
Mittlere Abgasstutztemp. °C	335	310	276	341	276	341	235	289	232	267
Mindestförderdruck Pa	12	12	12	13	12	12	12	12	13	12
Zugelassene Brennstoffe	Holz   Holzbriketts Braunkohlebriketts		Holz Holzbriketts		Holz Holzbriketts		Holz Holzbriketts		Holz Holzbriketts	

Technische Werte										
Wirkungsgrad %	78	80	80	83	80	83	85	84	81	82
CO g/Nm³	1,232	0,992	1,207	0,404	1,207	0,404	0,921	0,520	1,054	0,601
Staub g/Nm³	0,012	0,012	0,024	0,021	0,024	0,021	0,016	0,017	0,019	0,030
Wärmeleistung kW	3 - 10		3 - 10		3 - 10		3 - 10		3 - 10	

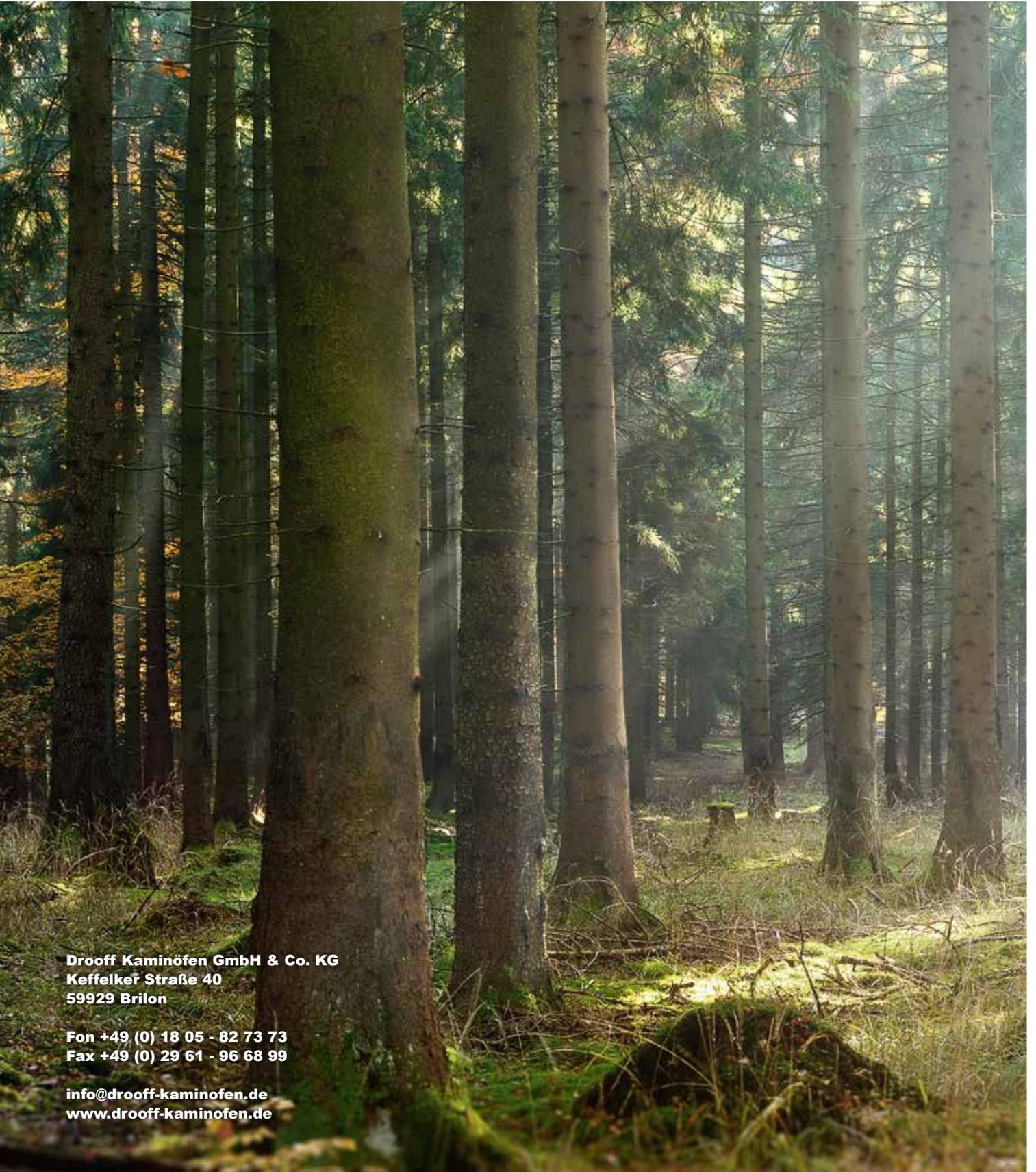
Maße/Gewicht										
Feuerraum Höhe   Breite   Tiefe (mm)	497   363   369		339   330   318		339   330   318		420   350   250		310   310   310	
Wandabstand zu brennbarem Material Hinten   Seite   Vorne (cm)	17   35   120 ECK 17   120		19   20   80 ECK 20   80		19   20   80 ECK 20   80		15   35   80 ECK 15   80		10   35   80 ECK 10   80	
Gewicht in kg, ca.	ANDALO 2 167 LOVERO 2 180		Stahl 148 Stein 170   SP 255		Cook 240   Cook SP 315 Plus 210   Plus SP 280		275		Stahl 110 Stein 210	

Technische Ausstattung										
Anschluss Wechselstutzen Ø 150 mm	↕↔		↕↔		↕↔		↕↔		↕↔	
Außenluft/Frischlufte Ø 100 mm	↔↕		↔↕		↔↕		↔		↔↕	

Ausführungen										
Lackierung	schwarz	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	palladium	–	–	–	–	–	–	–	–	✓
Stahlvariante	✓	✓	✓	–	–	–	–	–	✓	
Naturstein- verkleidung	NatStone	–	✓	✓	–	–	–	–	–	✓
	SandStone	–	✓	–	–	–	–	–	–	✓
	Speckstein	–	✓	–	–	–	–	–	–	✓
	PremiumWhite	–	✓	–	–	–	–	–	–	✓
	Wenge	–	–	–	–	–	–	✓	–	–
WhiteRock	–	–	–	–	–	–	AROLA ✓   Edition –	–	–	

Zubehör (optional)										
fire+ Abbrandsteuerung	–	–	–	–	–	–	✓	–	–	–
DROOFFolith Wärmespeicher kg	12   96	–	–	–	–	–	–	–	108	
Drehfunktion (Sicherheitsabstände abweichend, keine DIBt-Zulassung)	✓	–	–	–	–	–	–	–	–	
Topplatte mit regulierbarer Konvektion	✓	–	–	–	–	–	–	–	✓ (nur Stahl)	
Edelstahl-Bedienelemente	Serie	✓	✓	✓	✓	✓	Serie	–	Serie	
Holzfachblende	–	✓	✓	✓	–	–	–	–	–	
Holzfachschublade	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Glas-Vorlegeplatte (6 mm ESG)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	–	✓ (2teilig)	





**Drooff Kaminöfen GmbH & Co. KG**  
Keffelker Straße 40  
59929 Brilon

Fon +49 (0) 18 05 - 82 73 73  
Fax +49 (0) 29 61 - 96 68 99

[info@drooff-kaminofen.de](mailto:info@drooff-kaminofen.de)  
[www.drooff-kaminofen.de](http://www.drooff-kaminofen.de)